

Setting Up Your Monitor

Einrichten des Monitors | Installation de votre moniteur | Configurar su monitor
Configuração de seu monitor | Configurazione del monitor | Установка монитора



⚠ CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

⚠ VORSICHT:
Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

⚠ ATTENTION :
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

⚠ PRECAUCIÓN:
Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

⚠ CUIDADO:
Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

⚠ ATTENZIONE:
Prima di installare ed usare il computer Dell™, leggere le istruzioni di sicurezza fornite in dotazione al monitor.

⚠ ОСТОРОЖНО:
Перед установкой и работой с монитором Dell™ см. Инструкции по безопасности в Информационном руководстве по монитору. Полный список характеристик приводится в Руководстве пользователя.

Dell™ P2010H Flat Panel Monitor



1 Verify the contents of the box

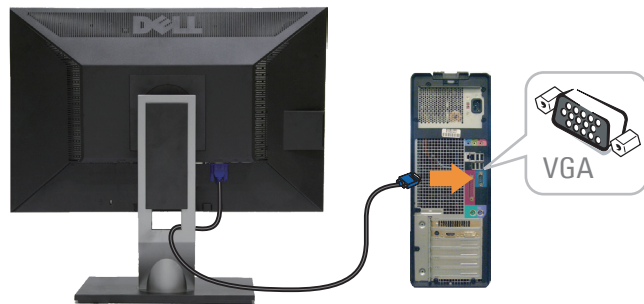
Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое упаковки

2 Remove the cover and place the monitor on it

Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
enlevez le cache et placez le moniteur dessus
extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor
Снимите крышку и поставьте на нее монитор

3 Attach the stand to the monitor

Fuß am Monitor befestigen
Accrochez le support sur le moniteur
Acople la base al monitor
Anexe o suporte ao monitor.
Fissare il supporto al monitor
Прикрепите подставку к монитору



4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

Schließen Sie nur EINES dieser Kabel an: VGA (blau) oder DVI (weiß)
Branchez en utilisant UN SEUL de ces câbles: VGA (bleu) ou DVI (blanc)
Conectar utilizando SÓLO UNO de estos cables:VGA (Azul) o DVI (Blanco)
Conecte usando APENAS UM destes cabos: VGA (Azul) ou DVI (Branco)
Collegare usando SOLO UNO di questi cavi: VGA (blu) o DVI (bianco)
Подключайте монитор ТОЛЬКО ОДНИМ из указанных кабелей: VGA (синий) или DVI (белый)

NOTE: For better performance, use the white DVI or black DisplayPort (optional purchase) cable.

HINWEIS: Nutzen Sie zur Optimierung der Leistung das weiße DVI- oder das schwarze (nicht im Lieferumfang enthaltene) DisplayPort-Kabel.

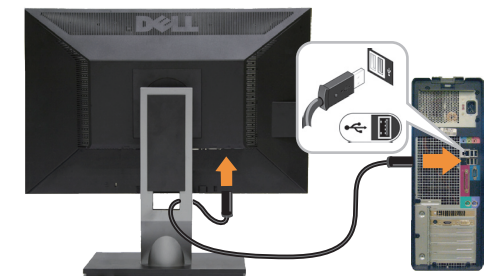
REMARQUE: Pour de meilleures performances, utilisez le câble DVI blanc ou le câble DisplayPort noir (achat facultatif).

NOTA: Si desea obtener el máximo rendimiento, utilice el cable blanco DVI o un cable negro DisplayPort (compra opcional).

NOTA: Para melhor desempenho, uso o cabo branco DVI ou preto Porta de Monitor (venda opcional).

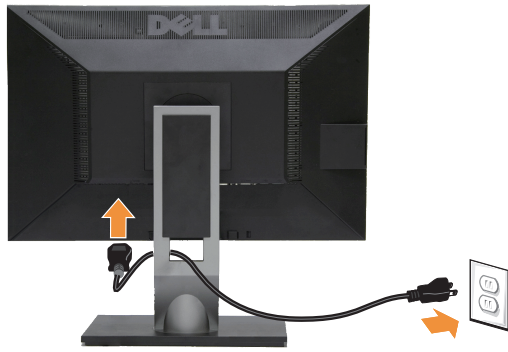
NOTA: Per avere prestazioni migliori, usare il cavo DVI bianco o il cavo nero DisplayPort (Porta visualizzazione - da acquistare separatamente).

ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения наилучшего качества изображения используйте белый кабель DVI или черный кабель DisplayPort (приобретается дополнительно).



5 Connect the USB cable

Schließen Sie das USB-Kabel an
Branchez le câble USB
Conecte el cable USB
Conectar o cabo USB
Collegare il cavo USB
Подключите кабель USB



6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.
 Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation
 Conecte el cable de alimentación y presione el botón de encendido
 Conecte o cabo de energia e pressione o botão de energia
 Collegare il cavo d'alimentazione e premere il tasto d'accensione
 Подключите сетевой шнур и нажмите кнопку питания



7 Adjust the monitor

Monitor anpassen
 Régler le moniteur
 Ajuste el monitor
 Ajuste o monitor
 Regolazione del monitor
 Нижние порты US

NOTE: For more information see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium*.

REMARQUE: Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation*.

NOTA: Para más información, consulte el *manual del usuario en los medios de controladores y documentación*.

NOTA: Para obter mais informações consulte o guia de usuário no *CD do drive e documentação*.

NOTA: Tutte le altre informazioni si trovano sul supporto che contiene la *Guida all'uso, i Driver e la Documentazione*.

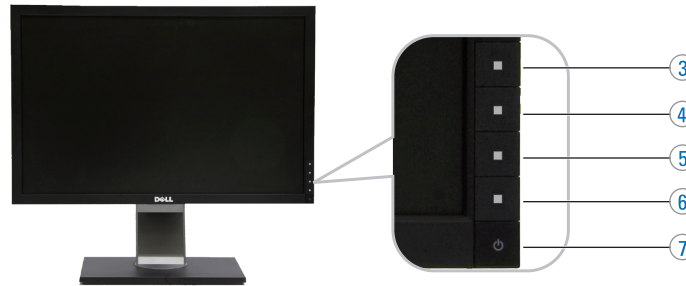
ПРИМЕЧАНИЕ: Дополнительную информацию см. в *руководстве пользователя на диске с драйверами и документацией*.



1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPID Label
3. Short Cut Key 1/Up button
4. Short Cut Key 2/Down button
5. OSD Menu/OK button
6. Back/Exit button
7. Power (with power light indicator)
8. Stand Release Button
9. Security Lock Slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable management slot

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Regulierungs- und PPID-Etikett
3. Schnelltaste 1/Aufwärtstaste
4. Schnelltaste 2/Abwärtstaste
5. OSD-Menü-Taste/OK-Taste
6. Zurück-/Beenden-Taste
7. Ein/Aus (mit Betriebsanzeige)
8. Gestell-Freigabe-Schalter
9. Sicherheitsschloss-Schlit
10. Dell Soundbar Schraubbefestigungen
11. Schlitz zur Kabelverwaltung

1. Ports USB en aval
2. Étiquette réglementaire et PPID
3. Touche de raccourci 1/Bouton Haut
4. Touche de raccourci 2/Bouton Bas
5. Bouton Menu OSD/OK
6. Bouton Retour/Quitter
7. Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
8. Bouton de dégagement du support
9. Fente de verrouillage de sécurité
10. Supports de montage Dell Soundbar
11. Fente de gestion des câbles



1. Puertos de descarga USB
2. Etiqueta administrativa y de PPID
3. Botón de Acceso Directo 1/Botón Arriba
4. Botón de Acceso Directo 2/Botón Abajo
5. Botón del menú OSD/Botón Aceptar
6. Botón Atrás/Salir
7. Encendido (con indicador luminoso de encendido)
8. Botón de liberación del soporte
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Abrazaderas de montaje para Dell Soundbar
11. Ranura de gestión de cable

1. Portas USB de downstream
2. Etiqueta PPID e Regulatória
3. Tecla de Atalho 1/botão Cima
4. Tecla de Atalho 2/botão Baixo
5. Botão de menu OSD/botão OK
6. botão Voltar/Sair
7. Liga/desliga (com luz indicadora de funcionamento)
8. Botão de Libertação da Base
9. Ranhura de Bloqueio de Segurança
10. Suportes de montagem do Dell Soundbar
11. Slot de gerenciamento do cabo

1. Porte USB downstream
2. Etichetta normativa e PPID
3. Tasto di scelta rapida 1/pulsante Su
4. Tasto di scelta rapida 2/pulsante Giù
5. Pulsante menu OSD/pulsante OK
6. Pulsante Indietro/Esci
7. Tasto d'alimentazione (con indicatore luminoso)
8. Tasto di sblocco supporto
9. Fessura per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Alloggio per la gestione dei cavi



1. Нижние порты USB
2. Нормативная этикетка и PPID
3. Горячая клавиша 1/Кнопка вверх
4. Горячая клавиша 2/Кнопка вниз
5. Меню OSD/Кнопка ОК
6. Кнопка Назад/Выход
7. Питание (с индикатором)
8. Кнопка отсоединения подставки
9. Слот блокировки безопасности
10. Монтажные кронштейны звуковой панели Dell
11. Кабельный слот

Printed in China
 Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
 © 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
 © 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
 © 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
 © 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
 © 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

Информация в данном документе может измениться без уведомления.
 © 2009 Dell Inc. Все права защищены.



46.7B402.001
 (Dell Part No. W272R A00)



Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

May 2009

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell und das DELL-Logo sind Marken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

Mai 2009

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell und the logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc. Dell décline toute su intérêt de propriété sur les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Mai 2009

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquier de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell no tem interesse de propriedade sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Maio 2009

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logo DELL são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Maggio 2009

La riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Dell e il logotipo DELL являются зарегистрированными товарными знаками Dell Inc. Dell не претендует на марки и названия других организаций.

Maggio 2009

Воспроизведение в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. категорически запрещено.

Dell и логотип DELL являются зарегистрированными товарными знаками Dell Inc. Dell не претендует на марки и названия других организаций.

Mai 2009